

## ■ RESTAURANT

## 海拔2,096公尺的温暖料理

## HEARTY CUISINE AT HIGH MOUNTAIN

2009年被聯合國教科文組織列為世界自然遺產的義大利多洛米蒂山脈，冬天是知名滑雪勝地，而春夏期間則有多場越野單車比賽在此舉行。然而在高山中餐廳設置少，因此在奧伯泰根Oberholz纜車站旁新開的Oberholz餐廳，就提供了一個用餐的絕佳環境。

沿著山麓建造的餐廳，從上方看如同一棵橫躺並長出三根樹枝的大樹，建物整體以木頭打造，主廳往外延伸出三個區隔的空間，提供不同視角的景觀。餐廳原料多為鄰近地區的新鮮食材，雖提供常見的義式餐點，但也是精心烹調且能在短時間內上桌，兼具色香味的料理。從前菜、湯品、開胃菜到主餐，甚至是孩童餐和甜點飲料等皆供應，讓攀登至海拔2,096公尺高山上的旅客，也可享受到如家般的溫暖料理。

Listed as a UNESCO World Heritage natural site in 2009, the Dolomites in Italy is well known as a ski spot in winter, and a popular location for mountain bike races in spring and summer. However, due to its altitude there are few restaurants up there. Hence, the brand new Oberholz Restaurant near the Oberholz cable car station in Obereggen, which offers a great setting for dining.

The restaurant, built along the mountain ridges, looks like a tree with three branches when viewed from the top. The interior wooden ceiling extends out of the main hall with three separate spaces, providing a different view of the landscape. Ingredients on the menu are mostly fresh produce from the nearby areas. Those who venture this high are sure to enjoy a hearty warm meal at 2,096 meters.

不但能欣賞阿爾卑斯山美景，還能享受如家般的溫暖料理，十分愜意。

Besides stunning scenery from the Alps, hot meals in a homey setup provide even more comfort.

アルプス山脈の美しい景色を楽しめるだけでなく、家にいるかのような暖かな料理を味わうこともでき、とても満足できます。